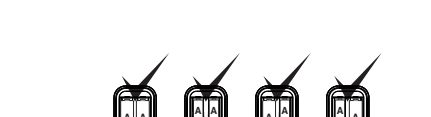


PB560



Instruction Manual



For best performance and safety, charge only GP NiMH with GP PowerBank.

- Attention**
- It is normal for batteries to become warm during charging and they will gradually cool down to room temperature after fully charged.
 - Remove the battery from the electrical device if the device is not going to be used for a long time.
 - Battery storage temperature: -20°C to 35°C
Charger operating temperature: 0°C to 40°C

- Caution**
- Charge GP Nickel Metal Hydride (NiMH) batteries only.
- Do not charge other types of batteries, such as alkaline, carbon zinc, lithium, or any other kinds of batteries unspecified. They may leak or burst, causing personal injury and damage.
 - Never use an extension cord or any attachment not recommended by GP. Extension cords used to a fire, electric shock or personal injury.
 - Unplug the charger from the outlet before attempting cleaning or when not in use.
 - Do not short circuit batteries.
 - Do not touch, inhale or disassemble the charger and batteries.

Charging Time	Size	Capacity	Charging Time (hrs)
GP NiMH	AA	2100 series (min.2000mAh) – 2600 series (min.2000mAh)	4.5 – 6.0
	AAA	1300 series (min.1300mAh) – 1800 series (min.1800mAh)	3.0 – 5.0
	AAA	650 series (min.650mAh) – (min.950mAh)	3.5 – 5.0

Specifications

Input Voltage	Output Voltage			Charging Current (mA)			Trickle Charge Current (mA)		
	AA/AAA	AA	AAA	AA	AAA	AA	AAA	AA	AAA
AC100-240V	DC 1.4V	500mA x 2	220mA x 2	50	50				

LED Indicators

Condition	LED Indicator
Power connected but without battery	LED Off
Charging in Progress	Slow pulsing LED
Fully charged and switched to trickle charge	LED On
Low battery	Fast blinking LED
Bad / Primary battery	Fast blinking LED

Latausohjeet

- AC100-240V, toimi kaikkialla.
- Kaksi erillistä latauskaikua.
- Laata ylös tai ladata latauslaite AA-AAA/NiMH-akkujen kanssa.
- Älä lataa akkuja vääristyneellä tai vaurioituneella latauslaitteella.
- Negatiivinen delta-voltage (-dV)
- Asiastutus turvamerkki
- Ylikuormitussuojelu
- Ei-ladattavien ja vääristyneiden akkujen tunnistus
- Käsi-keuhka-merkintä

Latausohjeet

- GP PowerBank -latauslaitteella voidaan ladata yksi tai kaksi latauslaite AA-AAA-akkujen tai AA-AAA-akkujen lisäksi samanaikaisesti. Käytä (1) 1. Aseta latauslaitteeseen GP NiMH-akut latauskaikun napaisuuksien (+) ja (-) mukaisesti.
- Älä lataa litium-ioni-akkuja GP PowerBank merkintöiden mukaisesti AC-pistoruutuun.
- Älä lataa akkuja vääristyneellä tai vaurioituneella latauslaitteella.
- Merkinnät viikkuvuokan latauksen aikana, kun akut on kiinni suljetussa. Merkinnät sytyttävät pitämisen kiinnittämisen, kun akut on kiinni suljetussa. Kun akut on ladattu täysin, latauslaitteella näyttävät vilkkuvuokan.
- Irrota latauslaitteesta kaikki akut, kun ne on ladattu täysin.

For best performance and safety, charge only GP NiMH with GP PowerBank.

Huomio

- Akut lämpenevät normaalisti latauksen aikana. Latauksen jälkeen ne jäähtyvät vähitellen huoneolosuhtoihin.
- Älä lataa akkuja vääristyneellä tai vaurioituneella latauslaitteella. Käytä (1) 1. Akkujen täyteenlatauslämpötila: -20 – 35 °C.
- Latauslaitteiden käyttölämpötila: 0 – 40 °C.

Tärkeää

- Latausessa suora ladata vain GP NiMH-alkalihiidridiakkujen (NiMH).
- Älä lataa litium-ioni-akkuja GP PowerBank merkintöiden mukaisesti AC-pistoruutuun.
- Älä lataa akkuja vääristyneellä tai vaurioituneella latauslaitteella.
- Merkinnät viikkuvuokan latauksen aikana, kun akut on kiinni suljetussa. Merkinnät sytyttävät pitämisen kiinnittämisen, kun akut on kiinni suljetussa. Kun akut on ladattu täysin, latauslaitteella näyttävät vilkkuvuokan.
- Irrota latauslaitteesta kaikki akut, kun ne on ladattu täysin.

For best performance and safety, charge only GP NiMH with GP PowerBank.

Huomio

- Akut lämpenevät normaalisti latauksen aikana. Latauksen jälkeen ne jäähtyvät vähitellen huoneolosuhtoihin.
- Älä lataa akkuja vääristyneellä tai vaurioituneella latauslaitteella. Käytä (1) 1. Akkujen täyteenlatauslämpötila: -20 – 35 °C.
- Latauslaitteiden käyttölämpötila: 0 – 40 °C.

Tärkeää

- Latausessa suora ladata vain GP NiMH-alkalihiidridiakkujen (NiMH).
- Älä lataa litium-ioni-akkuja GP PowerBank merkintöiden mukaisesti AC-pistoruutuun.
- Älä lataa akkuja vääristyneellä tai vaurioituneella latauslaitteella.
- Merkinnät viikkuvuokan latauksen aikana, kun akut on kiinni suljetussa. Merkinnät sytyttävät pitämisen kiinnittämisen, kun akut on kiinni suljetussa. Kun akut on ladattu täysin, latauslaitteella näyttävät vilkkuvuokan.
- Irrota latauslaitteesta kaikki akut, kun ne on ladattu täysin.

For best performance and safety, charge only GP NiMH with GP PowerBank.

Huomio

- Akut lämpenevät normaalisti latauksen aikana. Latauksen jälkeen ne jäähtyvät vähitellen huoneolosuhtoihin.
- Älä lataa akkuja vääristyneellä tai vaurioituneella latauslaitteella. Käytä (1) 1. Akkujen täyteenlatauslämpötila: -20 – 35 °C.
- Latauslaitteiden käyttölämpötila: 0 – 40 °C.

PB560



Uzivatelská příručka



For best performance and safety, charge only GP NiMH with GP PowerBank.

- Attention**
- Il est normal que les piles deviennent un peu chaudes pendant la charge. Elles refroidissent graduellement à température ambiante après avoir été chargées.
 - Retirez les piles du dispositif électrique si le dispositif n'est pas utilisé pendant une longue période.
 - Température de conservation des piles rechargeables: -20°C à 35°C
Température pour fonctionnement du chargeur: 0°C à 40°C

- Caution**
- Charge GP Nickel Metal Hydride (NiMH) batteries only.
- Ne chargez pas d'autres types de piles, telles que alcalines, au carbone zinc, au lithium, ou d'autres types de piles non spécifiées. Elles peuvent fuir ou exploser, causant des blessures personnelles et des dommages.
 - N'utilisez jamais de câble d'allongement ou d'accessoire non recommandés par GP. L'utilisation de câbles d'allongement peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures personnelles.
 - N'utilisez pas de rallonge ou d'accessoire non recommandés par GP. L'utilisation de rallonges peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures personnelles.
 - Ne pas mettre les piles en situation de court-circuit.
 - Nes souvenez pas les piles à feu ou au feu, et ne pas tenter des soudures.
 - Ne tentez pas de démonter ou de démonter le chargeur ni les batteries.
 - Ne exposez le chargeur à la pluie, à l'humidité ou à d'autres conditions météorologiques.
 - Ne laissez pas les piles ou les batteries se charger pendant une longue période.
 - Température de conservation des piles rechargeables: -20°C à 35°C
Température pour fonctionnement du chargeur: 0°C à 40°C

Charging Time	Size	Capacity	Charging Time (hrs)
GP NiMH	AA	2100 series (min.2000mAh) – 2600 series (min.2000mAh)	4.5 – 6.0
	AAA	1300 series (min.1300mAh) – 1800 series (min.1800mAh)	3.0 – 5.0
	AAA	650 series (min.650mAh) – (min.950mAh)	3.5 – 5.0

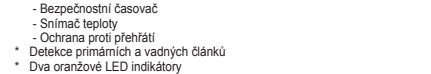
Specifications

Input Voltage	Output Voltage			Charging Current (mA)			Trickle Charge Current (mA)		
	AA/AAA	AA	AAA	AA	AAA	AA	AAA	AA	AAA
AC100-240V	DC 1.4V	500mA x 2	220mA x 2	50	50				

LED Indicators

Condition	LED Indicator
Power connected but without battery	LED Off
Charging in Progress	Slow pulsing LED
Fully charged and switched to trickle charge	LED On
Low battery	Fast blinking LED
Bad / Primary battery	Fast blinking LED

PB560



Instrukce k nabíjení

- GP PowerBank může nabíjet 1 nebo 2 článkové NiMH baterie o velikosti AAA/AA. Obě velikosti AA i AAA můžete nabíjet najednou. (Fig. 1)
- Vložte GP NiMH baterie do nabíječky GP PowerBank podle správné polohy (obrázky 1 a 2).
- Připojte nabíječku GP PowerBank přímo do síťe.
- LED indikátor bude během nabíjení pomalu svítit. Indikátor bude svítit rychle, když baterie úplně nabídnou. Udržovací režim je zapnut, když jsou všechny baterie plně nabíjeny.
- Ujistěte se, že baterie jsou správně vloženy a odstraněny, když jsou plně nabíjeny.

For best performance and safety, charge only GP NiMH with GP PowerBank.

- Attention**
- Il est normal que les piles deviennent un peu chaudes pendant la charge. Elles refroidissent graduellement à température ambiante après avoir été chargées.
 - Retirez les piles du dispositif électrique si le dispositif n'est pas utilisé pendant une longue période.
 - Température de conservation des piles rechargeables: -20°C à 35°C
Température pour fonctionnement du chargeur: 0°C à 40°C

- Caution**
- Charge GP Nickel Metal Hydride (NiMH) batteries only.
- Ne chargez pas d'autres types de piles, telles que alcalines, au carbone zinc, au lithium, ou d'autres types de piles non spécifiées. Elles peuvent fuir ou exploser, causant des blessures personnelles et des dommages.
 - N'utilisez jamais de câble d'allongement ou d'accessoire non recommandés par GP. L'utilisation de câbles d'allongement peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures personnelles.
 - N'utilisez pas de rallonge ou d'accessoire non recommandés par GP. L'utilisation de rallonges peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures personnelles.
 - Ne pas mettre les piles en situation de court-circuit.
 - Nes souvenez pas les piles à feu ou au feu, et ne pas tenter des soudures.
 - Ne tentez pas de démonter ou de démonter le chargeur ni les batteries.
 - Ne exposez le chargeur à la pluie, à l'humidité ou à d'autres conditions météorologiques.
 - Ne laissez pas les piles ou les batteries se charger pendant une longue période.
 - Température de conservation des piles rechargeables: -20°C à 35°C
Température pour fonctionnement du chargeur: 0°C à 40°C

Charging Time	Size	Capacity	Charging Time (hrs)
GP NiMH	AA	2100 series (min.2000mAh) – 2600 series (min.2000mAh)	4.5 – 6.0
	AAA	1300 series (min.1300mAh) – 1800 series (min.1800mAh)	3.0 – 5.0
	AAA	650 series (min.650mAh) – (min.950mAh)	3.5 – 5.0

Specifications

Input Voltage	Output Voltage			Charging Current (mA)			Trickle Charge Current (mA)		
	AA/AAA	AA	AAA	AA	AAA	AA	AAA	AA	AAA
AC100-240V	DC 1.4V	500mA x 2	220mA x 2	50	50				

LED Indicators

Condition	LED Indicator
Power connected but without battery	LED Off
Charging in Progress	Slow pulsing LED
Fully charged and switched to trickle charge	LED On
Low battery	Fast blinking LED
Bad / Primary battery	Fast blinking LED

PB560



Um die Beste Performance und Sicherheit zu erreichen, laden Sie NiMH-Akkus von GP nur mit einem Ladegerät von GP.

- Es ist normal, dass sich die Akkus während dem Ladegering erwärmen. Sie kühlen sich jedoch vollständig ab sobald das Ladegering abgeschlossen ist.
- Entfernen Sie Batterien aus Ihren elektronischen Geräten, wenn es für längere Zeit nicht verwendet werden.
- Nachbelade je výtrobna pro neživých prvků. Nevystavte ji kapalinám, páře nebo ohně.
- Prohlédněte si návod k použití pro ostatní zeměpisné území.
- Pro přílohu k nabíjení NiMH-aků, použijte příslušný vodičový adaptér so správnou konfigurací. Pro více informací navštivte stránku GP PowerBank na své webové stránce.
10. DŮLEŽITÉ: BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKE – ULOŽTE SI NÁVOD A NEBEZPEČNOSTNÍ INSTRUKE POŽÁRNÉ NEBO ÚRAZKOVÉ ELEKTŘICKÉ ÚRAZKY. PŘEČTĚTE DODRŽUJTE TYTO INSTRUKCE.
11. Tato zprávidlení není určeno pro use by young children or infirm persons unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure that they use the appliance safely. Always unplug the charger when it is not in use. To ensure that they do not play with the appliance.

For best performance and safety, charge only GP NiMH with GP PowerBank.

- Attention**
- Il est normal que les piles deviennent un peu chaudes pendant la charge. Elles refroidissent graduellement à température ambiante après avoir été chargées.
 - Retirez les piles du dispositif électrique si le dispositif n'est pas utilisé pendant une longue période.
 - Température de conservation des piles rechargeables: -20°C à 35°C
Température pour fonctionnement du chargeur: 0°C à 40°C

- Caution**
- Charge GP Nickel Metal Hydride (NiMH) batteries only.
- Ne chargez pas d'autres types de piles, telles que alcalines, au carbone zinc, au lithium, ou d'autres types de piles non spécifiées. Elles peuvent fuir ou exploser, causant des blessures personnelles et des dommages.
 - N'utilisez jamais de câble d'allongement ou d'accessoire non recommandés par GP. L'utilisation de câbles d'allongement peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures personnelles.
 - N'utilisez pas de rallonge ou d'accessoire non recommandés par GP. L'utilisation de rallonges peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures personnelles.
 - Ne pas mettre les piles en situation de court-circuit.
 - Nes souvenez pas les piles à feu ou au feu, et ne pas tenter des soudures.
 - Ne tentez pas de démonter ou de démonter le chargeur ni les batteries.
 - Ne exposez le chargeur à la pluie, à l'humidité ou à d'autres conditions météorologiques.
 - Ne laissez pas les piles ou les batteries se charger pendant une longue période.
 - Température de conservation des piles rechargeables: -20°C à 35°C
Température pour fonctionnement du chargeur: 0°C à 40°C

Charging Time	Size	Capacity	Charging Time (hrs)
GP NiMH	AA	2100 series (min.2000mAh) – 2600 series (min.2000mAh)	4.5 – 6.0
	AAA	1300 series (min.1300mAh) – 1800 series (min.1800mAh)	3.0 – 5.0
	AAA	650 series (min.650mAh) – (min.950mAh)	3.5 – 5.0

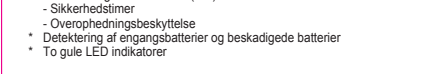
Specifications

Input Voltage	Output Voltage			Charging Current (mA)			Trickle Charge Current (mA)		
	AA/AAA	AA	AAA	AA	AAA	AA	AAA	AA	AAA
AC100-240V	DC 1.4V	500mA x 2	220mA x 2	50	50				

LED Indicators

Condition	LED Indicator
Power connected but without battery	LED Off
Charging in Progress	Slow pulsing LED
Fully charged and switched to trickle charge	LED On
Low battery	Fast blinking LED
Bad / Primary battery	Fast blinking LED

PB560



Um die Beste Performance und Sicherheit zu erreichen, laden Sie NiMH-Akkus von GP nur mit einem Ladegerät von GP.

- Es ist normal, dass sich die Akkus während dem Ladegering erwärmen. Sie kühlen sich jedoch vollständig ab sobald das Ladegering abgeschlossen ist.
- Entfernen Sie Batterien aus Ihren elektronischen Geräten, wenn es für längere Zeit nicht verwendet werden.
- Nachbelade je výtrobna pro neživých prvků. Nevystavte ji kapalinám, páře nebo ohně.
- Prohlédněte si návod k použití pro ostatní zeměpisné území.
- Pro přílohu k nabíjení NiMH-aků, použijte příslušný vodičový adaptér so správnou konfigurací. Pro více informací navštivte stránku GP PowerBank na své webové stránce.
10. DŮLEŽITÉ: BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKE – ULOŽTE SI NÁVOD A NEBEZPEČNOSTNÍ INSTRUKE POŽÁRNÉ NEBO ÚRAZKOVÉ ELEKTŘICKÉ ÚRAZY. PŘEČTĚTE DODRŽUJTE TYTO INSTRUKCE.
11. Tato zprávidlení není určeno pro use by young children or infirm persons unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure that they use the appliance safely. Always unplug the charger when it is not in use. To ensure that they do not play with the appliance.

For best performance and safety, charge only GP NiMH with GP PowerBank.

- Attention**
- Il est normal que les piles deviennent un peu chaudes pendant la charge. Elles refroidissent graduellement à température ambiante après avoir été chargées.
 - Retirez les piles du dispositif électrique si le dispositif n'est pas utilisé pendant une longue période.
 - Température de conservation des piles rechargeables: -20°C à 35°C
Température pour fonctionnement du chargeur: 0°C à 40°C

- Caution**
- Charge GP Nickel Metal Hydride (NiMH) batteries only.
- Ne chargez pas d'autres types de piles, telles que alcalines, au carbone zinc, au lithium, ou d'autres types de piles non spécifiées. Elles peuvent fuir ou exploser, causant des blessures personnelles et des dommages.
 - N'utilisez jamais de câble d'allongement ou d'accessoire non recommandés par GP. L'utilisation de câbles d'allongement peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures personnelles.
 - N'utilisez pas de rallonge ou d'accessoire non recommandés par GP. L'utilisation de rallonges peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures personnelles.
 - Ne pas mettre les piles en situation de court-circuit.
 - Nes souvenez pas les piles à feu ou au feu, et ne pas tenter des soudures.
 - Ne tentez pas de démonter ou de démonter le chargeur ni les batteries.
 - Ne exposez le chargeur à la pluie, à l'humidité ou à d'autres conditions météorologiques.
 - Ne laissez pas les piles ou les batteries se charger pendant une longue période.
 - Température de conservation des piles rechargeables: -20°C à 35°C
Température pour fonctionnement du chargeur: 0°C à 40°C

Charging Time	Size	Capacity	Charging Time (hrs)
GP NiMH	AA	2100 series (min.2000mAh) – 2600 series (min.2000mAh)	4.5 – 6.0
	AAA	1300 series (min.1300mAh) – 1800 series (min.1800mAh)	3.0 – 5.0
	AAA	650 series (min.650mAh) – (min.950mAh)	3.5 – 5.0

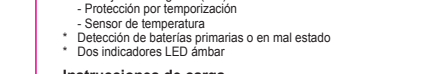
Specifications

Input Voltage	Output Voltage			Charging Current (mA)			Trickle Charge Current (mA)		
	AA/AAA	AA	AAA	AA	AAA	AA	AAA	AA	AAA
AC100-240V	DC 1.4V	500mA x 2	220mA x 2	50	50				

LED Indicators

Condition	LED Indicator
Power connected but without battery	LED Off
Charging in Progress	Slow pulsing LED
Fully charged and switched to trickle charge	LED On
Low battery	Fast blinking LED
Bad / Primary battery	Fast blinking LED

PB560



Um die Beste Performance und Sicherheit zu erreichen, laden Sie NiMH-Akkus von GP nur mit einem Ladegerät von GP.

- Es ist normal, dass sich die Akkus während dem Ladegering erwärmen. Sie kühlen sich jedoch vollständig ab sobald das Ladegering abgeschlossen ist.
- Entfernen Sie Batterien aus Ihren elektronischen Geräten, wenn es für längere Zeit nicht verwendet werden.
- Nachbelade je výtrobna pro neživých prvků. Nevystavte ji kapalinám, páře nebo ohně.
- Prohlédněte si návod k použití pro ostatní zeměpisné území.
- Pro přílohu k nabíjení NiMH-aků, použijte příslušný vodičový adaptér so správnou konfigurací. Pro více informací navštivte stránku GP PowerBank na své webové stránce.
10. DŮLEŽITÉ: BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKE – ULOŽTE SI NÁVOD A NEBEZPEČNOSTNÍ INSTRUKE POŽÁRNÉ NEBO ÚRAZKOVÉ ELEKTŘICKÉ ÚRAZY. PŘEČTĚTE DODRŽUJTE TYTO INSTRUKCE.
11. Tato zprávidlení není určeno pro use by young children or infirm persons unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure that they use the appliance safely. Always unplug the charger when it is not in use. To ensure that they do not play with the appliance.

For best performance and safety, charge only GP NiMH with GP PowerBank.

- Attention**
- Il est normal que les piles deviennent un peu chaudes pendant la charge. Elles refroidissent graduellement à température ambiante après avoir été chargées.
 - Retirez les piles du dispositif électrique si le dispositif n'est pas utilisé pendant une longue période.
 - Température de conservation des piles rechargeables: -20°C à 35°C
Température pour fonctionnement du chargeur: 0°C à 40°C

- Caution**
- Charge GP Nickel Metal Hydride (NiMH) batteries only.
- Ne chargez pas d'autres types de piles, telles que alcalines, au carbone zinc, au lithium, ou d'autres types de piles non spécifiées. Elles peuvent fuir ou exploser, causant des blessures personnelles et des dommages.
 - N'utilisez jamais de câble d'allongement ou d'accessoire non recommandés par GP. L'utilisation de câbles d'allongement peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures personnelles.
 - N'utilisez pas de rallonge ou d'accessoire non recommandés par GP. L'utilisation de rallonges peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures personnelles.
 - Ne pas mettre les piles en situation de court-circuit.
 - Nes souvenez pas les piles à feu ou au feu, et ne pas tenter des soudures.
 - Ne tentez pas de démonter ou de démonter le chargeur ni les batteries.
 - Ne exposez le chargeur à la pluie, à l'humidité ou à d'autres conditions météorologiques.
 - Ne laissez pas les piles ou les batteries se charger pendant une longue période.
 - Température de conservation des piles rechargeables: -20°C à 35°C
Température pour fonctionnement du chargeur: 0°C à 40°C

Charging Time	Size	Capacity	Charging Time (hrs)
GP NiMH	AA	2100 series (min.2000mAh) – 2600 series (min.2000mAh)	4.5 – 6.0
	AAA	1300 series (min.1300mAh) – 1800 series (min.1800mAh)	3.0 – 5.0
	AAA	650 series (min.650mAh) – (min.950mAh)	3.5 – 5.0

Specifications

Input Voltage	Output Voltage			Charging Current (mA)			Trickle Charge Current (mA)		
	AA/AAA	AA	AAA	AA	AAA	AA	AAA	AA	AAA
AC100-240V	DC 1.4V	500mA x 2	220mA x 2	50	50				

LED Indicators